

بررسی آدکی تایپ‌های حماسه‌ی گیلگمش از منظرونگ

فاطمه خداکرمی

استادیار دانشگاه آزاد اسلامی، تهران مرکزی

تاریخ پذیرش: ۹۲/۵/۱۸ تاریخ دریافت: ۹۲/۲/۱۵

چکیده

اسطورة «گیلگمش» به عنوان یک حماسه‌ی جهانی و یک اثر اگریستالیستی بشری، داستان تکامل اندیشه‌ی انسانی، تلاش و رنج و در نهایت تن دادن به حیات اخروی را بیان می‌کند. تاثیر متقابل دو عنصر مضاد مرگ و جاودانگی، بن مایه‌ی اصلی این افسانه‌ی اساطیری و توجیه‌گر تلاش و تکاپوی درخور ستابیش قهرمان اصلی حماسه برای یافتن گیاه جوانی و زندگی جاودانی است. در اسطوره‌ی گیلگمش جست و جو برای راز فرزانگی، سفر به جهان مردگان در زیرزمین، اژدهاکشی، پیرفرزانه و رویاهای انکیدو در کنار دو اتفاق و رخداد طبیعی که در کتاب‌های آسمانی تورات و قرآن نیز به آنها اشاره شده است؛ اسطوره‌ی طوفان (وقوع طوفان نوح) و اسطوره‌ی خشکسالی (هفت سال

خشکسالی در داستان حضرت یوسف)، از جمله کهن الگوهایی هستند که شاید بشر کنونی به علت بیگانه شدن با این مفاهیم دیگر قادر به درک بار معنایی و آهنگ عاطفی نهفته شده در این نمایه‌های نمادینی نباشد.

در مقاله‌ی حاضر، ضمن بررسی فرآیند مرگ در حماسه‌ی گیلگمش، به تحلیل صور اساطیری این اثر ادبی از منظر روانشناس سوئیسی کارل گوستاو یونگ پرداخته می‌شود.

کلید واژه‌ها: اسطوره، نامیرایی، آرکی تایپ و یونگ.

مقدمه

فلسفه‌ی حیات و مرگ از آغاز خلقت همواره برای انسان سؤال برانگیز بوده است. مرگ شاید تلخ‌ترین واقعیت گریزناپذیر زندگی هر موجود زنده است که برای آن نمی‌توان چاره‌ای اندیشید. البته انسان، اشرف مخلوقات، همواره در صدد یافتن راه گریزی از این واقعیت تلخ بوده، زیرا میل به نامیرایی از آن دسته از تمایلات غریزی است که به صورت فطری و ذاتی در وجود انسان نهفته است. به همین خاطر برخی به دنبال آب زلال حیات یا آب زندگانی و یا گیاه زندگی رفته اند، اما سرانجام معموم و نالمید به دیار خود بازگشتند و پذیرای قطب دیگر زندگی یعنی مرگ شدند. اندیشه‌ی آب حیات به ویژه در قرون وسطی در سراسر اروپا رواج یافت و در فرهنگ بسیاری از ملت‌ها مطرح شد. در واقع جستجوی آب حیات یا گیاه زندگی تمثیلی است برای تلاش و تکاپوی انسان برای رسیدن به کمال معرفت. نویسنده‌ی مقاله‌ی «درنگی بر ناگری مرگ گیل گمش» حاصل سفر و تلاش گیلگمش برای کشف راز جاودانگی را علاوه بر مرحله‌ای از کمال اندیشه‌ی انسانی، نشانه‌ی عشق انسان به همانندی با خدایان می‌داند (کرمی، ۱۳۹۱: ۱۵۴). از آنجائی که دست یافتن به جاودانگی فیزیکی در این جهان خاکی امری محال است، انسان پذیرای مرگ می‌شود، اما نه به عنوان پایان حیات، بلکه مرگ را بعنوان پلی برای عبور از دنیای فانی به دنیای باقی می‌پذیرد.^۱ به اعتقاد فیلسوف و عارف آلمانی تبار مایستر اکهارت (۱۳۲۷- ۱۲۶۰) «نهان آنان که جرأت نیستی و

^۱- در جهان بینی عرفا "فنا" نهایت قرب و درک عرش اعلی است:
هر کس دور ماند از اصل خویش بازگوید روزگار وصل خویش (مولانا دفتر اول ۱)

ترک تعلق را دارند می توانند جرأت ورود به ملکوت الهی را داشته باشند». ^۲ عرفا منجمله عرفا و صوفیه اسلامی مرگ را پایان زندگی دنیوی و سرآغاز زندگی اخروی می داند که در این زندگی به وصال معشوقه از لی خود نایل می شوند، به عبارتی دیگر مرگ همانند پلی دوست را به دوست ازلی و ابدی پیوند می زند.^۳

اعتقاد به جهان پس از مرگ جزء اصول اساسی ادیان آسمانی است و هر مومن به حیات پس از مرگ، دوست دارد از سرای ابدی خویش اطلاعاتی کسب کند، به همین خاطر انسان سعی کرده به مدد قوه‌ی خیال بر بال های تخیل به جهان پس از مرگ سفر کند و واقعیت‌های آن جهان را با چشم‌های خیال ببیند و به تصویر بکشد، که خلق شاهکارهای ادبی چون کمدی الهی اثر دانه و حماسه‌ی گیلگمش حاصل همین خیال پردازیهاست.^۴

صور اساطیری یا آرکی تایپ از منظر روانکاوی یونگ

یکی از مفاهیم پر رنگ در حماسه‌ی گیلگمش، علاوه بر مفهوم مرگ و راز جاودانگی، رویاهای گیلگمش و انکیدو از جهان و سرنوشت مردگان است که علاوه بر مفهومی ظاهری دارای مفاهیمی پنهانی هستند که در قالب مضامین صور اساطیری معنا می‌یابند. جست و جو برای راز فرزانگی، سفر به جهان مردگان در زیرزمین، تصاویر مربوط به بهشت و دوزخ (کمدی الهی دانه) ... از جمله مضامین صور اساطیری هستند که در آثار ادبی به چشم می‌خورند. مراد از صورت اساطیری یا آرکی تایپ^۵ (کهن الگو) که اصطلاح یونگ برای محتویات ناخودآگاه جمعی^۶ است، به آن دسته از افکار غریزی و مادرزادی و تمایل به رفتارها و پندارهایی اطلاق می‌شود که به صورت فطری و ذاتی در نوع انسان وجود دارد. در واقع ناخودآگاه جمعی مشتمل بر تصاویر کهن الگوی است که در خواننده عکس العمل و بازتاب

۲- هیچ کس را تا نگردد او فنا نیست ره در بارگاه کبریا (مولانا دفتر ششم)^۷

۳- عطار نیشابوری در تذکره الاولیا (۳۱۵) مرگ را پلی می داند که دوست را به دوست ازلی پیوند می زند.

۴- موضوع حماسه دینی- مذهبی کمدی الهی مسافرت به جهان آفت و شرح حال ارواح پس از مرگ است. این مجموعه شامل صد سرود سه قسمتی است؛ دوزخ، بزرخ و بهشت. قسمت اول این سفر در زیرزمین، یعنی درظلمات طی می شود. دوزخ در دورترین نقاط زیرزمین قرار گرفته و سرای ابدی ارواحی است که تلاش نکردند تا روح خود را تعالی دهند. ارواح گناهکاران متناسب با اعمال بد و خصلت‌های غیرانسانی و غیر اخلاقی شان درطبقات هشت گانه دوزخ به سختی مجازات می شوند. منزلگاه دوم بزرخ است که دارای هفت طبقه است. به اعتقاد دانه بزرخ مرحله حداصل گناه و طهارت است. وضع گناهکاران در بزرخ بهتر از دوزخ خیان است زیرا گناهکاران بزرخ امید به نجات دارند تا با ندامت و توبه و کفاره به بهشت زمینی و بهشت آسمانی رسپارشوند و هرگاه یکی از ارواح آمرزیده شود و به سوی خلدبرین رسپار شود، کوهها به لرجه درمی آیند و همه خدا را ستایش و تعظیم می کنند.

5- archetype

6- collective unconsciovs

عمیقی ایجاد می کند (شمیسا، ۱۳۸۹: ۹۴).

واژه‌ی یونانی آرکی تایپ از جمله رایج ترین اصطلاحات در صد سال اخیر است که در حوزه‌های علمی از جمله روانشناسی، انسان شناسی و نقد ادبی کاربرد دارد و کاربرد وسیع آن در ادبیات به پیدایی شاخه ای از نقد، بنام «نقض کهن الگویی» یا «نقض نمونه ازلی» منجر شده است (داد، ۱۳۸۳: ۴۸۸). کهن الگو مشهورترین اصطلاح در مکتب روانشناس برجسته‌ی سوئیسی کارل گوستاو یونگ است. کارل گوستاو یونگ (۱۸۷۵-۱۹۶۱) روانپژوه و متفسّر بنام سوئیسی است که با طرح مباحث مهمی چون ضمیر ناخودآگاه جمعی و کهن الگو ها نه تنها تحولی بنیادی در علم روانشناسی بوجود آورده، بلکه از منظری نوبه کاوش و تفسیر اساطیر و پنداره‌ها و رویاها پرداخته است. یونگ معتقد است « تمام اساطیر کهن یک ملت در ناخودآگاه قومی آن ملت زنده و پا بر جاست و رفتارهای کلی آن ملت را کنترل می کند ». بنابراین می توان اذعان داشت که در ک مفاهیم اساطیر کهن یک قوم می تواند در شناخت فرهنگ و رفتارهای قومی موثر باشد.^۷ یونگ در کتاب « چهار صورت مثالی » از کهن الگویی چون مادر، روح، پیر خردمند، آنیما^۸ و ... نام می برد که تداعی کننده‌ی مفاهیم خاصی هستند. کهن الگوها را می توان در سه طیف متفاوت « تصاویر »، « نقش مایه ها » یا نظامهای کهن الگویی » و « زانرهای ادبی » مورد نقد و بررسی قرار داد. تصاویر شامل معقولات و سمبول های جهانی مشترکی چون دریا، خورشید، اعداد مقدس و... نقش مایه ها یا نظامهای کهن الگویی شامل مباحثی چون مرگ و زایش مجدد (تولد دوباره)، بازگشت به بهشت، فناناپذیری و مفاهیم مربوط به دلاوری و جنگاوری قهرمان داستان و تحول و رستگاری او است (ر.ک. گروین، ۱۳۸۳: ۲۳۸).

در حماسه همواره صحبت از رشادت و جنگاوری قهرمان داستان است که به جنگ جانور مهیبی یا هیولا یی می رود و او را از پای درمی آورد. اژدها که اساساً نماد شر و خواسته‌های اهریمنی است، از مرسوم ترین جانور کشی در حماسه محسوب می شود. رستم و اسفندیار در

۷- ایاده معتقد است که فروید و یونگ خواسته اند اسطوره را به فرایندی ناخودآگاه تقلیل دهند، حال آنکه اسطوره، پدیده‌ای عالمگیر یا کلی است که بانی ساختاری واقعی و یا نوعی ساختار واقعیت و روشنگر وجود و فعالیت موجودات فوق طبیعی و الگویی دستوری برای سلوک آدمی است (ستاری ۱۳۹۰: ۱۱۸)

۸- آنیما روان مونث درون مرد یا طبیعت زنانه مستقر در مرد است که در شعر و نقاشی و داستان بصورت معشوق رویایی تجلی می کند. بنظر یونگ یکی از کلیدی ترین مراحل سفر قهرمانان اسطوره، روپردازی با آنیماست که در رسیدن فرد به مرحله کمال و خودشناسی نقش اساسی دارد.

هفت خوان ازدها و دیو سپید را می‌کشند. گیلگمش به جنگ سدر می‌رود تا هومبابا را از پای درآورد. کشنن هومبابا به منزله «برافکندن شر» در سراسر زاد بوم است (بلان، ۱۳۸۴: ۵۹). در اساطیر عرفانی دست و پنجه نرم کردن با ازدها و از میان بردن آن تمثیلی است برای نفس که انسان همواره در نبرد با نفس خود است:

نفس اژدرهاست او کی مرده است از غم بی آلتی افسرده است (مولانا دفتر سوم ۳۷)

در حماسه‌ی گیلگمش خواب دیدن گیلگمش و انکیدو، مودت و دوستی بین آن دو، ازدهاکشی، پیر فرزانه و سرانجام فرزانگی و نامیرایی از جمله کهن الگوهایی هستند که شاید بشر کنونی به علت بیگانه شدن با این مفاهیم دیگر قادر به درک بار معنایی و آهنج عاطفی نهفته شده در این نمایه‌های نمادینی نباشد. به اعتقاد یونگ از آنجائی که در دنیای کنونی انسان خود را جدای از کائنات احساس می‌کند و تماس خود را با طبیعت قطع کرده، بنابراین مشارکت عاطفی ناخودآگاه خویش را با پدیده‌های طبیعی از دست داده و بالطبع معنای نمادین پدیده‌های طبیعی نیز به مرور زمان از میان رفته است، به همین خاطر دیگر نه تندر به مفهوم آوای خشمگین خدایان است و نه آذرخش تیر انتقام آنان. دیگر نه رودخانه پناهگاه ارواح است و نه درخت سرچشمه‌ی زندگی انسان (یونگ ۱۳۹۲: ۱۳۷). در خواب‌ها و رویاهای قهرمانان داستان گیلگمش از پدیده‌های طبیعی صحبت می‌شود که معنای نمادین و تعبیر آنها حاکی از ارتباط تنگاتنگ انسان آن زمان با طبیعت و ایمان او به رازهای نهفته شده در کائنات است. به همین خاطر در این داستان شاهد آن هستیم که لایه‌های پنهان ضمیر ناخودآگاه، در قالب رویا و خواب متجلی و به حقیقت می‌پیوندد.

محور اصلی حماسه‌ی گیلگمش

درباره‌ی آفرینش جهان و دنیای پس از مرگ آثار بسیار زیادی پدید آمده‌اند که برخی از این آثار از دیدگاه دینی به کندوکاو این مباحث پرداخته‌اند و برخی دیگر آثار تخیلی هستند برای پاسخ به بی شمار سوالات مردمان باستان در باب چگونگی پیدایش جهان و عالم پس از مرگ. اسطوره که حاصل فرهنگ و اندیشه‌های خلاق جوامع ابتدایی بشریت برای کشف مجھولات دنیای پیرامون است و در قالب داستان اساطیری با ماهیتی نظری و ذهن گرایانه

نمود می‌کند.^۹ در واقع پاسخی است به سوالاتی که همواره ذهن کنجکاو انسان را به خود مشغول کرده است. برخی از اقوام از جمله ایرانیان و یونانیان و هندیها این اندیشه‌های خلّاق را پر و بال داده‌اند، که حاصل آن خلق سه حماسه بزرگ جهانی (حماسه‌های ملی - میهنی) شاهنامه، ایلیاد و گیلگمش است. «گیلگمش» حماسه‌ی مرگ و زندگی است و از نخستین تفکرات فلسفی در باب مرگ است که به سبک حماسی بیان شده و بیانگر جست و جویی با شکوه از برای زندگی جاودید و عظمت است(شمیسا، ۱۳۸۹: ۱۰۱).

محور اصلی این منظومه‌ی ادبی جستجو و تلاش در خورستایش، اما بی‌فرجام قهرمان داستان برای دست یابی به زندگی جاودید و رهایی از مرگ است. ساندرز نویسنده‌ی کتاب «حماسه گیلگمش» (۱۳۷۶: ۱۰) گیلگمش را نخستین قهرمان تراژیکی می‌داند که تلاش و تکاپویش برای زندگی و ادراک او از زندگی سرانجامی تراژیک داشته است. علت تراژدی بودن این اسطوره آن است که قهرمان به فناپذیری خود آگاه بوده، با این وجود برای یافتن اکسیری که او را از ویژگی خدایان بهره مند سازد دست از تلاش بر نمی‌دارد (کرمی، ۱۳۹۱: ۱۵۵).

در ادبیات حماسی بین النهرین می‌توان به سه اسطوره اشاره کرد.^{۱۰} «حماسه گیلگمش» جامع‌ترین و کهن‌ترین اسطوره‌ی بین النهرینی است که به سی زبان ترجمه شده است. دانش ما از نگرش بین النهرینی‌ها در باره‌ی فلسفه‌ی مرگ و زندگی پس از مرگ به علت اطلاعات کمی که از تاریخ بین النهرین دردست است، بسیار اندک است.^{۱۱} «به استناد اسطوره‌ها و اشعار حماسی می‌توان دریافت که بین النهرینی‌ها برخلاف مصر باستان به زندگی پس از مرگ امیدی نداشتند و مرگ را به عنوان واقعیت محتموم که باید تسلیم آن

۹- اسطوره و مایه‌های اساطیری از عناصر اصلی تشکیل دهنده حماسه محسوب می‌شوند. برخی از محققان حماسه را صورت تغییر یافته اسطوره و زاییده از بطن آن دانسته اند (آیندلو، ۱۳۸۸: ۲۴).

۱۰- حماسه واسطه دو مجموعه تئیله شده درهم هستند بطوطیکه حماسه را نمی‌توان از اسطوره جدا دانست و یا اسطوره را از حماسه، زمانیکه سخن از اساطیر است بالطبع پای قهرمانان حماسی به میدان کشیده می‌شود و یا چون سخن از حماسه‌ها باشد، خواست خدایان و دخلات آنان مطرح می‌گردد (پهار، ۱۳۷۶: ۷۶).

۱۱- بین النهرین که دره‌ای میان رودهای دجله و فرات است در واقع محل استقرار قدیمی‌ترین حکومتهای جهان بشمار می‌آید "بین النهرین غنی ترین سرزمین خاور نزدیک و نیز کانون شکوفایی یکی از قدیمی‌ترین تمدنهاست[...]. تاریخ بین النهرین تا قرن نوزدهم میلادی ناشناخته بود و دانش پسر از آن، تنها به حکایات نیمه افسانه ای نویسنده‌گان یونانی و نوشته‌های تورات محدود می‌شد. ولی بعدها کشف آثار باستانی در شناخت این سرزمین کمک شایانی کرد. درمجموع، منابعی که دانش پسر را در باره بین النهرین افزایش دادند، به سه گروه تقسیم می‌شوند؛ متون یونانی و لاتینی، آثار باستانی و متونی که به زبانهای مردم مشرق زمین نگاشته شده اند[...]" (پهلو، ۱۳۷۳: ۱۴۶).

شد، پذیرفته بودند»(مک کال، ۱۳۷۳: ۳۸). دنیای پس از مرگ در اساطیر بین النهرینی که دنیای هادس «دوزخ» نامیده می‌شود، دنیای تاریکی‌ها و زشتی‌هاست (آموزگار، ۱۳۸۷: ۵۸۵) که هیچ کس امید بازگشت از آنجا را ندارد، چون خدایان بیمرگی را بهره‌ی خود می‌دانند و میرابی و مرگ را سرنوشت آدمی. از دید اساطیری «سرزمین بی بازگشت» مکانی است که انسان‌ها پس از مرگ بدان جا هبوط می‌کنند. این منزلگاه در زیر زمین، فراسوی معماک اپسو واقع است و «خانه‌ای است که هر که بدان وارد شود، راه بازگشتی برای او نخواهد بود»[...]. انسان برای ورود به آن می‌بایست به ترتیب از هفت دروازه گذر کند و در هر دروازه، بخشی از لباسش را درآورد. در واپسین دروازه، شخص خود را برخنه و برای همیشه در «منزل گاه سایه‌ها» زندانی می‌دید (ژیران، ۱۳۸۶: ۹۰).

در کنار اعتقاد به جهان زیرین به عنوان جایگاه نهایی انسان برای ادامه‌ی حیات، نظریاتی در باب تناسخ ارواح مطرح می‌شود که منشأ این دیدگاه درهنده است.^{۱۲} انسان ابتدایی برای ارواح به دو اصل معتقد بود: یا به جاودانگی روح اعتقاد داشت و یا به تناسخ، که اکثر ملل روی زمین به جاودانگی روح پس از مرگ اعتقاد داشتند (فاطمی، ۱۳۷۴: ۷). کسانی که به تناسخ نظر داشتند بیشتر هندیان و قبایل آفریقایی و بعضی از فرق صوفیه بودند (همان). اعتقاد به تناسخ روح را می‌توان نشأت گرفته از واکنش‌های روانی به واقعیت تلخ و گریزناپذیر مرگ دانست که با مطرح نمودن آن ضمن ترغیب انسانها به عمل نیک، به طریقی ترس و نگرانی از مرگ را از روح انسان می‌زداید.

در افسانه‌ی گیلگمش، حماسه با معرفی گیلگمش به عنوان خداوندگاری با فراست آغاز می‌شود که رازها و نهفته‌ها را آشکار و زمان وقوع طوفان را پیش بینی می‌کرد، گیلگمش، سمبول پشتکار و تلاش، موجودی نیمه آسمانی است؛ دو سوم او آفرینش خدایی دارد و یک سوم انسانی است. گیلگمش از مادرش ایزد بانو قدرت، زیبایی و تحرّک را به ارث می‌برد و از پدرش فناپذیری، خصلت آدمیان را. گیلگمش بر سرزمین اروک^{۱۳} فرمانروایی می‌کند. او پادشاهی مستبد و در عین حال پهلوان بی باکی است. در شهر سخن و کلام او قانون بود. تمامی اهالی اروک فقط در خدمت او بودند.

۱۲- مردمان بدیع در باره‌ای این که روان پس از مرگ به کجا می‌رود اعتقادهای گونه‌گون داشته‌اند. از جمله بعضی گمان می‌کردند که روان مرده به تن کسی دیگر یا به تن جانوری یا گیاهی در می‌آید و این همان است که در ادبیات میانه فارسی درمن های مانوی زادمرد خوانده می‌شود که تناسخ است (بهار، ۱۳۷۶: ۲۲).

۱۳- در انجیل با نام ارک از آن یاد شده است. Uruk

اهالی اروک که از ستم گیلگمش به تنگ آمده بودند، از خدایان آسمان و خداوندان اروک مقدس خواستند تا موجود دیگری را بیافریند که در مقابل گیلگمش از آنان دفاع کند. خدایان برای پایان دادن به ظلم گیلگمش، صحراء گردی قدر را آفریدند به نام انکیدو تا غرور گیلگمش را در هم شکند. در این روایت حماسی، انکیدو، زاده شده از گل رس، مردی وحشی است که هم سفره‌ی غزال‌ها است و با جانوران غول پیکر از یک آبگیر آب می‌نوشد- نه شهر را می‌شناسد و نه مردمان شهر را. انکیدو الگوی انسان بدی و اولین انسان زاده‌ی جنگل است. صیادی که از انکیدو گریخته او را اینگونه وصف می‌کند:

از کوهستان‌های دور مردی آمده، بنیه‌ی او قوی است مانند سپاه آسمانی. قدرت او در سراسر دشت عظیم است، و دائمًا در صحراء می‌چرخد. پاهای او پیوسته با گله در کنار آبشخواراند. نگریستن در وی وحشتناک است، دلم نمی‌خواهد نزدیک او بروم. نمی‌گذارد من چال تله‌ی خود را بکنم. تور پهن کنم، دام بگسترم. چاله‌های مرا پرکرده، جانوران صحرای مرا از دست من گریزانده. (منشی زاده، ۱۳۸۳: ۲۵)

پس به دستور گیلگمش یکی از زیبارویان معبد مقدس ایشتر با صیاد راهی می‌شود تا این انسان اولیه، انکیدو را بفریبد. پس از شش روز و هفت شب که انکیدو از زیبای زن سیراب می‌شود به جانب جانوران وحشی می‌رود، اما در کمال تعجب می‌بیند که غزال‌ها با دیدن او می‌گریزند. زن معبد ایشتر به او پیشنهاد می‌کند که با وی به اروک بیاید و حیوانات را رها کند و به شهر و شادی‌ها رو کند و با گیلگمش آشنا شود. قبول این پیشنهاد بیانگر آغاز فرایند دورشدن انکیدو از اصل خود می‌باشد. گام به گام به انکیدو تعلیم داده می‌شود تا بداند چگونه لباس بپوشد و از غذای آدمیان بخورد و چوپان گوسفندان باشد و با گرگ و شیر بجنگد. بدل شدن انکیدو به انسان تمثیلی است از مراحلی که بشر در راه رسیدن به تمدن طی می‌کند؛ از وحشیگری به شبانی و سرانجام به زندگی شهری (ساندرز، ۱۳۷۶: ۳۵). البته بلان نویسنده‌ی کتاب «ناگریزی مرگ گیل گمش» (۱۳۸۴: ۲۵) قصد شکارچی را در «تمدن پذیر کردن» انکیدو نمی‌داند، بلکه معتقد است که شکارچی قصد داشته از یک سو انکیدو را رام کند تا بتواند در قلمروش راحت شکار کند و از سوی دیگر از ساده دلی انکیدو برای به فساد کشانیدن و بینوا کردن او سود بجوید، به همین دلیل از روسپی کام بخش کمک می‌گیرد. انکیدو سرانجام به همراه زن زیباروی معبد مقدس ایشتر راهی اروک می‌شود.

بررسی و تحلیل «ضمیر ناخودآگاه» قهرمانان حماسه

فصل اول زندگی گیلگمش

زندگی قهرمان حماسه‌ی گیلگمش مبتنی بر دو مرحله است؛ مرحله‌ی نخست آشنازی گیلگمش با انکیدو و مرحله‌ی بعدی تلاش و جست و جوی راز بیمرگی بعد از آشنا شدن با فلسفه‌ی مرگ. گیلگمش قبل از آشنازی با انکیدو او را به گونه‌های نمادین درخواب می‌بیند. او رویاهای خود را برای مادرش حکایت می‌کند:

«توده‌ی بیحرکتی که اینجا افتاد، خواستم بلندش کنم؛ ولی برایم بسیار سنگین بود، خواستم بغلطانمش: نتوانستم از جا تکانش دهم، [...] انبوه مردم خاصه جوانان، این سنگ فرو افتاده را سجده کردند و تو آن را همتای من کردی» (بلان، ۱۳۸۴: ۳۱).

ایزدانو که آگاه به رمز و راز خواب است، فرود آمدن ستاره‌ها را به آمدن کسی تعبیر می‌کند که گیلگمش به او دل خواهد سپرد و تبر ظاهر شده در رویای دوم را به یار و یاوری وفادار تعبیر می‌کند:

«زورمندی خواهد آمد که قدرت او برابر یک سپاه جنگی است. تو را به پیکار طلب می‌کند، به کشتی. [...] من او را به فرزندی می‌پذیرم، او برادر تو خواهد شد. او در معركه رفیق تو و دوست تو خواهد بود.» (منشی زاده، ۱۳۸۳: ۳۰)

تحقیق رویاهای گیلگمش، تحولی شگرف در زندگی او به وجود می‌آورند. دو پهلوان پس از دیدار، ابتدا با هم می‌جنگند، اما در این جنگ نه گیلگمش می‌تواند بر انکیدو غلبه کند و نه انکیدو بر او. سرانجام همانطور که ایزدانو خواب را تعبیر کرده بود آن دو با هم دست دوستی و مهر می‌دهند و دوشادوش یکدیگر در نبردهایی حماسی شرکت می‌کنند. اتفاقات نیک و یا شومی که قرار است برای گیلگمش و انکیدو رخ دهنند، پیشاپیش سایه‌ی خود را با بیدار کردن ضمیر ناخودآگاه در خواب می‌گسترانند.^{۱۴} گیلگمش قصد می‌کند به جنگ هومبابا^{۱۵}، نگهبان جنگل مقدس درختان سدر برود و مردم سرزمین خود را از شر او نجات دهد.^{۱۶} چند شب قبل از نبرد، گیلگمش در خواب می‌بیند که هردوی آنها در برابر قله‌ی کوه

۱۴- یونگ چند روز قبل از مرگ، خواب می‌بیند که برقله کوهی سنگی جای دارد، صبح روز بعد خوشحال بود و می‌گفت این خواب، نشانه نمونه وار آن است که زندگانیش به پایان رسیده است (الیاده ۱۳۹۰: ۴۹).

15- Humbaba

۱۶- در آثار حماسی قهرمان داستان همواره برای نجات مردمان سرزمین خود به اقدامات مخاطره‌آمیزی دست می‌زند و همین رشادت‌ها و دلاوریها نام او را بلند آوازه و جاودانه می‌سازند. بلان (۱۳۸۴: ۵۶) هدف غایی رشادت و جنگاوری این قهرمانان را دست

ایستاده‌اند و صخره‌ای با طنین برق فرو می‌ریزد و یک نفر خرد می‌شود. انکیدوی زاده‌ی دشت و بیابان از راز نهفته در خواب آگاه است و بخوبی می‌داند که فرو ریختن کوه به چه معنا و مفهومی است، اما به رغم هشدارهای شوم تعبیر این رویا را نیک می‌داند و می‌گوید که آنها بر هومبaba حمله می‌کنند و او را می‌کشنند. انکیدو به این امر واقع است که مراد از فروریختن کوه، جنازه‌ی هومبaba است و معنایش این است که سایه‌ی مرگ او بر ایشان خواهد افتاد و آنان توان کارشان را خواهند داد (بلان، ۱۳۸۴: ۷۵).

برتری گیلگمش و انکیدو در نبردهای متفاوت باعث بدخواهی خدایان می‌شود. شبی انکیدو در خواب می‌بیند که خدایان بزرگ انجمن کرده‌اند و طرح فنای او را می‌ریزند. عقابی با چنگال خود او را گرفته و با او به آسمان پرواز می‌کند و از او می‌خواهد که به زمین بنشود. پرواز انکیدو که نماد سبکبالي روح است، به این معناست که روح، جسم خاکی و زمینی را ترک می‌کند و به آسمان که عرش الهی است، پرواز می‌کند. گیلگمش سعی می‌کند با قربانی کردن رفع بلا کند. اما سرنوشت خواب تحقق می‌پذیرد و انکیدو به بستر بیماری می‌افتد. در بسیاری از جوامع بدوى، مرگ طبیعی وجود ندارد و بی معناست و یا دست کم مظنون و مشکوک می‌نماید. حقیقت این است که انسان می‌میرد چون بدخواهی دارد و کینه اش را به دل گرفته است. آنان بیماری را به منزله‌ی تیری تلقی می‌کنند که از چله کمان خدایان پرتاپ شده است و این احساس به تنها‌ی کافی است که آدم بدوى تأثیرپذیری چون انکیدو را درمانده کند و او را از پای درآورد. آشفتگی روانی‌اش، جسمانی می‌شود. از ترس به حال مرگ می‌افتد و چشم به راه مرگ قریب الوقوع می‌شود (بلان، ۱۳۸۴: ۹۷=۹۸).

انکیدو به خواست خدایان ظهرور می‌کند و به خواست آنها نیز بیمار می‌شود و پس از چند روز در منتهای درد ورنج و در آرزوی زندگی صحرانشینی خود می‌میرد. گیلگمش شش روز و شش شب بر مرگ انکیدو می‌گرید و روز هفتم او را به خاک می‌سپارد و به آهنگران، سنگ تراشان، گوهرتراشان و طلا کاران دستور می‌دهد تا تندیسی با شکوه از دوستش بسازند و با افراشتن پیکره‌ی طلایی انکیدو، به وی زندگانی دوباره می‌بخشد و دوستش را تقریباً به مقام خدایی می‌رساند (بلان، ۱۳۸۴: ۱۰۴). بعد از مرگ انکیدو، نخستین رنج برگیلگمش که اکنون دیگر خوی انسانی گرفته است آشکار می‌شود. او به حقیقت مرگ، سرنوشت آدمی، پی

یافتن به اوج افتخار می‌داند. او معتقد است که آنان می‌خواهند مانند خدایان، نامیرا و جاودان باشند و این جاودانگی که خصلت الهی است وجه تمایز انسان و خدایان است.

می برد و هراس مرگ در جانش خانه می کند. با خود می آندیشد:
آیا من نیز مانند انکیدو نخواهم مرد؟ من؟ درد، قلب مرا شوریده. من از مرگ
ترسیده‌ام. (منشی زاده، ۱۳۸۳: ۷۱)

فصل دوم زندگی گیلگمش

پس از مرگ انکیدو، فصل جدیدی از زندگی گیلگمش آغاز می‌شود. او در می‌یابد که زندگی جاوید بهره‌آدمی نیست و مرگ غایت هر زندگی است و جاه و مقام و قدرت و افتخار نمی‌توانند جایگزین نامیرایی شوند. آنچه ازلی و ابدی است روح دمیده شده در کالبد فیزیکی است و جسم سرشته شده از خاک به خاک بر می‌گردد.^{۱۷} بنابراین در جایگاه انسانی برای گریز از سرنوشت محظوظ بشری باید یکی از این دو راه را برگزیند، یا راه «تحتانی، یعنی سیر قهقهایی و بازگشت به حال و مقام حیوانی که انکیدو در بستر مرگ برآن دریغ می‌خورد و یا مسیر فوقانی و ارتقاء به مقام ذات گوهر الهی یعنی افقی که همواره پایدار و ماندگار است» (بلان، ۱۳۸۴، ۱۰۹) بدین منظور تاج و تخت را رها می‌کند و به جست و جوی راز جاودانگی و بی مرگی برمی‌آید. او به امید یافتن راز بی مرگی آواره‌ی بیابان‌ها می‌شود، کوه و دشت‌ها را درمی‌نوردد و به خطرهای زیادی تن در می‌دهد. در سفرها و نبردهای گیلگمش از کهن الگو و صورت‌های مثالی چون گذر از آب (نماد گذشت از مرحله‌ای به مرحله دیگر و با رسیدن به روشنایی)، پیر فرزانه (نماد کمک و حمایت و خرد ورزی)، کشتن هومبابا (نماد شر و پلیدی) و همچنین مضامین و نمادهای متعددی صحبت به میان می‌آید.

گیلگمش در پی راز فرزانگی سفرها و نبردهای بسیار می‌کند و از همگان جویای راز بی مرگی می‌شود. شمش^{۱۸} خدای آفتاب به او می‌گوید:

گیلگمش، کجا می‌شتابی؟ زندگی‌یی، که تو می‌جویی، نخواهی یافت! (همان، ۷۶)
شمش به او می‌گوید که به نزد سیدوری سابیتو^{۱۹}، زن دانای کوه آسمان برود. سیدوری گیلگمش را از خطرهای راه آگاه می‌کند و از وی می‌خواهد به جای سفر بر دریای مرگ تا بدان جا که ممکن است از زندگی خود لذت ببرد و دم را غنیمت شمرد و از تلاش‌های بیهوده دست بردارد و این چند روز زندگی را به شادی بگذراند، چرا که مردم بین النهرین به

۱۷- چنین حسی قرن‌ها بعد در بودا هم هنگام مواجهه با مرگ پیرمردی ایجاد می‌شود (آموزگار، ۱۳۸۷: ۵۸۳).

18- Shamash

19- Siduri

یک زندگی ثابت و رو به کمال در آینده اعتقادی نداشتند (آموزگار، ۱۳۸۷: ۵۸۴):
 گیلگمش کجا می‌روی؟ زندگی یی، که تو می‌جویی، نخواهی یافت. چون خدایان
 آدمیان را می‌آفریدند، مرگ را نصیب آدمیان کردند، زندگی را برای خود نگه داشتند. از این
 رو، گیلگمش، بنوش و بخور، از تن انباشتن دوری مجوى، شب و روز شاد باش! هر روز را
 جشن شادی بگیر! جامه‌های پاک بپوش. تن را در آب تازه صفا بده! از دیدار فرزندانی که
 دست تو را می‌گیرند، لذت ببر! در آغوش زنان شادمانه باش! که راه آدمی جز این
 نیست(منشی زاده، ۱۳۸۲: ۸۲).

اما گیلگمش که در این مرحله از زندگی نماد فلسفه، یعنی حماقت متهوّرانه است (دورانت، ۱۳۷۶: ۲۹۸) سخنان سیدوری را نمی‌پذیرد و همچنان برخواسته خود که طلب
 حقیقت است اصرار می‌ورزد و هشدار سیدوری که باید از دریای مرگ بگذرد و تاکنون کسی
 سالم از این دریا عبور نکرده را نادیده می‌گیرد. تمامی حرف‌هایی که بین سیدوری و
 گیلگمش رد و بدل می‌شود اشاره به دریافتمن «لحظه» دارد. پیام جملات سیدوری حاکی از
 میرا بودن انسان است، پس انسان بهتر است برای لذت بردن از زندگی که فرایندی گذرا و
 تکرار ناشدنی است، عمر را غنیمت شمارد. این توجه دادن به خوشی‌های آنی، جوهر تفکر
 بین‌النهرینی است (آموزگار، ۱۳۸۷: ۵۸۴). گیلگمش در طلب بیمرگی به نزد پیر فرزانه اوت
 ناپیشتمیم^{۲۰} به راه میافتد تا از او راز فرزانگی را جویا شود. او سعی می‌کند مرگ را برای
 گیلگمش معنا کند و می‌گوید:

هیچ کس مرگ را نمی‌بیند،

هیچ کس چهره مرگ را نمی‌بیند،

هیچ کس صدای مرگ را نمی‌شنود،

مرگ وحشی فقط انسان را بزمین فرو می‌کوبد.

گاهی خانه ای می‌سازیم، گاهی آشیانه‌ای بر پا می‌کنیم،

سپس برادران آن را به ارث می‌برند و میان خود تقسیم می‌کنند،

گاهی خصومت بر زمین حاکم می‌شود،

سپس رودها طغیان می‌کنند و سیل جاری می‌شود.

سنjacکها دستخوش جریان آب رودخانه می‌شوند،

20- Utnapishtim (کسی که زندگی یافت)

و چهره آنها به چهره خورشید ماننده است.
سپس ناگهان هیچ چیز وجود ندارد.
خوابیدن و مرگ درست مانند یکدیگرند،
تصویر مرگ را نمی‌توان کشید. (مک کال، ۱۳۷۳: ۶۵)
سپس برای گیلگمش تعریف می‌کند که چگونه از طوفانی که خدایان برای نابودی او
مقدّر کرده بودند، جان سالم بدر برده و پیش کش جاودانگی را از ایزدان گرفته است.^{۲۱}

وقوع طوفان در حماسه‌ی گیلگمش

در حماسه‌ی گیلگمش از دو اتفاق و رخداد طبیعی حکایت می‌شود که در کتاب‌های آسمانی تورات و قرآن نیز به آنها اشاره شده است. ژان بوترو^{۲۲} آشورشناس نامدار در کتاب خود «حماسه‌ی گیل گمش: بزرگمردی که نمی‌خواست بمیرد» به این نکته اشاره می‌کند؛ داستان طوفان بزرگ نزدیک هزار سال پیش از تورات در حماسه گیلگمش آمده است (ستاری، ۱۳۸۹: ۹۹). جزئیات طوفان در تورات و در اسطوره‌ی گیلگمش گاه به گونه‌ای شگفت مشابه‌اند. اوت ناپیشتمیم برای گیلگمش تعریف می‌کند که چگونه اث، خدای عمق آب‌ها، او را از تصمیم خدایان- وقوع طوفان- آگاه می‌کند و به او می‌گوید:
خانه‌یی از چوب بساز، آن را در کشتی قرار ده! [...] انواع دانه‌های زندگی را در کشتی بیار! پهنا و درازای آن متناسب باشند! کشتی را در همین لحظه بساز! آن را به دریای آب شیرین ببر و بامی برآن بنا کن! (منشی زاده، ۹۴: ۱۳۸۳)
اوی ناپیشتمیم برای گیلگمش تعریف می‌کند:

همین که نخستین سپیده‌ی صبح درخشید، من همه چیز را آماده کردم، به طرف دریای آب شیرین رفتم، چوب و قیر تهیه دیدم، کشتی را طرح ریختم و آن را رسماً کردم. همه‌ی کسان من قوی و ضعیف، همه دست به کارشدن. در ماه آفتاب بزرگ کشتی تمام شد. هرچه داشتم بار کردم؛ سیم و زربار کردم، دانه‌های زندگی بار کردم، زنان و کودکان را، خویشاوندان و طایفه را در کشتی نشاندم. چارپایان بزرگ و کوچک را سوار کردم. صنعتگران را از هر حرفة‌یی به کشتی بردم. در زمان معین خدای هوا، باران و حشتناکی نازل کرد. طوفان

۲۱- داستان طوفان در یک اسطوره اکدی دیگر نیز بیان شده است. اتره خسیس (خرد بیش از حد) پادشاه سورپ پک (تل فره جدید در بین النهرين میانه) و اوی ناپیشتمیم هر دو طلايه داران "نوح" توراتی هستند (مک کال ۱۳۷۳: ۶۸).

وزیدن گرفت، آب‌ها به جوش و خروش در آمدند. شش روز و شش شب باران همچنان می‌بارید تا اینکه در روز هفتم از شدت طوفان کاسته شد.^{۲۳} دریا آرام شد و طوفان بلاز پای نشست و سرنشینان کشتی بر ساحل آمن فرود آمدند (همان: ۹۵).

اول ناپیشتهیم نخست یک کبوتر و سپس یک چلچله را رها می‌کند، اما هر دو باز می‌گردند. سرانجام کlagی را رها می‌کند که باز نمی‌گردد و این نشانه حاکی از این است که آبهای فروکش کرده‌اند. در کتاب مقدس نیز به این موضوع اشاره شده که نوح پرنده‌ای را برای آگاهی از وضع و حال زمین و طوفان پرواز می‌دهد، اما پرنده هر بار به کشتی باز می‌گردد و زمانی که پرنده باز نمی‌گردد، نوح در می‌یابد که پرنده جایی برای فرود یافته و این نشانه‌ی پایان طوفان است.

اَ، خَدَى عَمَقَ آَبَهَا، اَنْلِيلٌ^{۲۴}، خَدَى بَادَ رَبَّهُ خَاطِرَ پَدِيدَ آَورَدَنَ طَوْفَانَ كَهْ باعُثَ نَابُودَيْ
هَمَهَى مَرْدَمَ شَدَهْ سَرْزَنَشَ مَىْ كَنَدَ وَ بَهْ اوْ مَىْ گَوِيدَ:
هَرَكَهْ گَنَاهَ مَىْ كَنَدَ، بَگَذَارَ بَهْ سَرَزَى خَوْدَ بَرَسَدَ! آَنَ كَهْ بَزَهَ مَىْ كَنَدَ، بَگَذَارَ كَيْفَرَ بَيْنَدَ. اَما
مَرَاقِبَ باَشَ، تَا هَمَهَ نَابُودَ نَشَونَدَ؛ بَداَنَ رَأَ مَجَازَاتَ كَنَ، زَنَهَارَ، هَمَهَ رَأَ نَيِّسَتَ نَكَنَى! (همان: ۹۸)
در داستان انجیل نیز به ساختن کشتی، جمع آوری جانوران، وقوع سیل، رها سازی پرنده‌گان و قربانی اشاره شده است (ساندرز: ۱۳۷۶؛ ۴۶).

دَرْ قَرْآنَ دَرْ سُورَةِ مُومُنُونَ آَيَهُ ۲۶َ خَدَوَنَدَ مَىْ فَرَمَىْدَ:

ما بَهْ نَوْحَ وَحَىْ كَشَتَى رَأَ درْ حَضُورَ مَا، وَ مَطَابِقَ وَحَىْ مَا بَسَازَ. وَ هَنَّگَامَىْ كَهْ
فَرْمَانَ مَا فَرَارَسَدَ، وَ آَبَ ازْ تَنُورَ بَجُوشَدَ (کَهْ نَشَانَهَ فَرَارَسِيدَنَ طَوْفَانَ است)، ازْ هَرَ يَكَ ازْ انَوَاعَ
حَيَوانَاتَ يَكَ جَفَتَ درْ كَشَتَى سَوارَ كَنَ؛ وَ هَمَچَنَينَ خَانَوَادَهَاتَ رَا، مَكَرَ آَنَانَى كَهْ قَبَلَّاً وَعَدَهَ
هَلَاكَشَانَ دَادَهَ شَدَهَ [هَمَسَرَوَ فَرَزَنَدَ كَافَرَتَ] وَ دِيَگَرَ درَبَارَهَ سَتَمَگَرَانَ باَ منَ سَخَنَ مَگَوَ، كَهْ آَنَانَ
هَمَگَى هَلَاكَ خَواهَنَدَ شَدَهَ» (سوره مومونون، آیه ۲۶)

اَيَنَ بَارَ هَمَ بَهْ فَرْمَانَ خَدَى آَبَ بَهْ جَوشَ وَ خَرَوْشَ درْ مَىْ آَيَدَ تَا وَسِيلَهَاتَ بَرَأَيِّ مَجَازَاتَ
ظَالَمِينَ گَرَددَ. (سوره هُودَ، آَيَه ۳۹)

^{۲۳}- اعداد در اسطوره از اهمیت خاصی برخوردارند. یک عدد به عدد بعدی اضافه کردن در واقع به اوج رساندن آن عدد است. رقم شش روز با هفت‌مین روز پس از آن به اوج خود می‌رسد. برای همین بارها در این اسطوره عدد هفت تکرار شده است. گیلگمش در روز هفتم انکیدو را بخاک می‌سپارد و یا بعد از شش روز و شش شب خواب عمیق در روز هفتم از خواب بیدار می‌شود. نرگل و ارشکیگل شش روز و شش شب را با اشیاق کنار یکدیگر سپری می‌کنند و روز هفتم زندگی واقعی شان از سرگرفته می‌شود.

24- Enlil

خداآوند به خواسته‌ی نوح برای نابودی مخالفین اش به آب فرمان جوشیدن و خروشیدن می‌دهد. آب همواره نماد روشنایی و حیات است. به جوش و خروش در آمدن آب به اذن الهی باعث نجات و رستگاری نوح و سرنشینان کشتی اش می‌شود؛ اما از سوی دیگر همین آب خروشان که باعث نجات نوح و قوم و خویشان او شده، عامل نابودی مخالفین نوح می‌شود و آنها را به کام مرگ می‌کشاند. کشتی نیز نماد نجات از خطر است(شیمل، ۱۹۸۴: ۶۱). لازم به ذکر است که هنگام بررسی آثار حمامی و مذهبی در می‌یابیم که همواره پادشاهان و پیامبران از آب می‌گذرند: فریدون برای گشودن پایتخت ضحاک از ارونده رود می‌گذرد، زردهشت برای رسیدن به دیدار هرمzed خدای از آب دائمی می‌گذرد، اردشیر برای رسیدن به سلطنت به کنار دریا می‌رود و از آن پس اردون را بر او چیرگی نیست و یا به فرمان الهی آب دریا شکافته می‌شود و موسی از آن عبور می‌کند (بهار، ۱۳۷۶: ۳۸).

در بخشی از لوح ششم حمامه‌ی گیلگمش - همچون خواب پادشاه مصر- خبر از هفت سال گرسنگی و ذخیره کردن گندم مطرح می‌شود. ایشتار^{۲۵}، الهی نشاط عشق، عشق گیلگمش را طلب می‌کند، اما گیلگمش چون دو سومش، خدایی است برخلاف انکید و که تسليمه وسوسه‌ی روسپی معبد ایشتر شد، اسیر هوای نفسانی نمی‌شود و به دام این الهه نمی‌افتد. گیلگمش ایشتر را به خاطر خبات‌هاییش در عشق‌های قبلی اش شماتت می‌کند. ایشتار نزد انو^{۲۶}، پدر آسمانی خود می‌رود و از او می‌خواهد که گاو آسمان را که نماد خشکسالی و گرسنگی و قحطی است، نازل کند تا گیلگمش را فرو کوبد. انو به دخترش ایشتر می‌گوید:

اگر من، آن چه تو می‌جویی، بکنم، هفت سال گرسنگی پدید خواهد آمد. آیا به اندازه‌ی کافی گندم در انبارها فراهم آورده‌ی؟ آیا گیاه و علوفه به اندازه‌ی کافی برای حیوانات رویانده‌ی؟ (منشی زاده: ۵۵)

خدای آسمان خواهش ایشتر را اجابت می‌کند. از کوه خدایان، گاو آسمان را فرو می‌فرستد و او را به شهر اروک رهسپار می‌کند. گاو آسمان بر دانه‌ها و کشتزارها تاخت و تاز می‌کند. گیلگمش و انکیدو به مقابله‌ی گاو آسمان می‌روند و او را از پای در می‌آورند. در قرآن در داستان یوسف نیز موضوع خشکسالی مطرح می‌شود. در آیات سوره یوسف در قرآن آمده است:

25- Ishtar
26- Anu

پادشاه مصر درخواب می بیند که هفت گاو فربه هفت گاو لاغر را می خورند و هفت خوشه سبز را هفت خوشه خشک از بین می برند(سوره ی یوسف، آیه ۴۲)

تعییر پیامبر خدا، حضرت یوسف، از خواب اینگونه است: پس از هفت سال سرسیزی و آبادانی، هفت سال قحطی کشور را فرا می گیرد و بعد از هفت سال سختی و مشقت، گشایش و رفعت از راه می رسد و سیمای فتح و پیروزی دوباره بر مردم مصر لبخند می زند. مسلماً علت اصلی قحطی و خشکسالی نباریدن الطافت الهی است؛ زیرا آب همواره مایه‌ی حیات و زندگی است. حضرت یوسف نوید فرارسیدن سالی را به مردم می دهد که مردم در آن به آسایش و وسعت و فراوانی نعمت بسربرند (همان، آیه ۴۸). مردم مصر با درایت و راهنمایی‌های پیامبر خدا و اعتمادی که پادشاه مصر به حضرت یوسف دارد با قناعت و تلاش مضاعف این دوران سخت را پشت سر می گذارند، در واقع حضرت یوسف منجی مردم مصر می شود. بنا برآیات الهی خداوند مردم را به مصیب و بلایی ناگوار گرفتار می کند تا از آن نکته‌ها آموخته و عبرت بگیرند، همچنین خداوند بشارت داده است که بعد از هر سختی و مشقت، آسایش و راحتی از راه می رسد «ان مع العسر یسرا» (سوره انشراح، آیه ۷) که البته فراهم شدن این آسایش و رفاه به واسطه‌ی درایت و سعی و تلاش خود مردم تحقق پذیر است.

علاوه بر قرآن و اساطیر بین النهرينی، در تورات، در اساطير کنعانی، در اساطير آسياني غربي و حتى در اساطير ايراني به مسئله خشکسالي و روبيه رو شدن انسان با خشکسالي مواجه می شويم. با بررسی مسئله خشکسالی درخواهیم یافت که نظامهای خشکسالی در آسیای غربی در اسطوره‌ها به دو نحو منعکس می شوند، یکی به نحو یک ساله، که در یک فصل تابستان خشک داریم و پاییز و زمستان بارانی است و یکی به نحو هفت ساله مطرح می شود (بهار ، ۱۳۹۰ : ۲۶۹).

از این دو رخداد طبیعی می توان به این نکته اشاره کرد هر بار که امتها از وظیفه انسانی خود تخطی می کنند و مرتکب معصیت و گناه می شوند؛ خداوند برای پایان دادن به وضعیت کنونی و برداشتن ظالمین از روی کره خاکی اسباب برچیدن شرایط کنونی را فراهم می سازد و فردی را مأمور نجات افراد صالح و نیکوکار می کند.

گیلگمش به حقیقت زندگی پی می برد

اوت ناپیشتبیم فرزانه به مانند حضرت خضر که اسکندر را به چشم‌هی آب حیات هدایت

کرد از گیلگمش می‌خواهد برای در آمدن به جرگه‌ی خدایان شش روز و شش شب را نخواهد. اما خواب وجود گیلگمش را در بر می‌گیرد و او به خواب عمیقی که تصویر مرگ است فرو می‌رود (خواب به جز نماد مرگ می‌تواند نماد گذر از مرحله‌ای به مرحله دیگر مثل بلوغ باشد). اوت ناپیشتم به جفت خود می‌گوید:

مرد قوی را ببین! او، که در طلب زندگی است، خواب براو مانند بادی می‌وزد! (منشی

زاده، ۱۳۸۳: ۱۰۰)

اشاره‌ی پیرفرزانه اوت ناپیشتم به سستی و کرختی گیلگمش حاکی از این واقعیت است که طلب زندگی جاوید بسی برتر از توان و قدرت پهلوانی است. او از جفت خود می‌خواهد به نشان هر روز که گیلگمش خفته، نانی پخته و بالای سر او بگذارد. وقتی گیلگمش بیدار می‌شود و می‌گوید فقط چرتی زده، با دیدن شش نان در می‌یابد که شش روز درخواب بوده است (قرص نان نماد زمین است). گیلگمش از خواب خود به مانند مرگی که او را در برگرفته یاد می‌کند. لازم به ذکر است که حکایت دوران کودکی حضرت یوسف در قرآن نیز داستان نمادین مرگ و حیات مجدد است. برادرها یوسف را درون چاه می‌اندازند، تو چاه رفتن معرف جهان مردگان و زیرزمین است و بعد برآمدنش از چاه و به قدرت عظیم رسیدن یوسف در مصر، حیات مجدد است. این داستان بیانگر مضمون مرگ و حیات مجدد به اذن الهی است (بهار، ۱۳۹۰: ۲۶۹).

سرانجام اوت ناپیشتم نشانی گیاهی را به گیلگمش می‌دهد که در ژرفای اقیانوس است و جوانی را بازمی‌گرداند. گیلگمش گیاه را می‌یابد اما آن را نمی‌خورد، بلکه بر آن می‌شود گیاه را به اوروک برد و با مردم سرزمینش در آن شریک شود.^{۲۷} ولی ماری در یک لحظه از غلت او استفاده می‌کند و گیاه را می‌رباید و می‌خورد و پوست می‌اندازد و جوان می‌شود، از این روست که مار نماد جوانی، نامیرایی و جاودانگی است.^{۲۸} گیلگمش برزمین می‌نشیند و زار می‌گرید و در می‌یابد که جاودانگی نصیب او نیست «من باید بمیرم.» گیلمگش خسته و درمانده از سفری ناکام به اوروک باز می‌گردد. کاهنان جادوگر و تسخیرکنندگان ارواح را حاضر می‌کند و از آنها می‌خواهد که روح انکیدو را فراخوانند. سالخورده‌ترین کاهنان به او

- در حماسه قهرمان داستان بدنیال گیاه است که خاصیت جادویی دارد. به روایتی اسفندیار با خوردن انار که از میوه های بهشتی است روئین تن می شود و از خون سیاوش گیاهی می روید بنام گیاه سیاوشان که خاصیت دارویی دارد.

- مار در داستان های اساطیری مثل حماسه آدم و حوا نقش مهمی دارد. مار مانند درخت چنار پوست می اندازد و شاید ازین رو جاودانه تصور شده است (شمیسا ۱۳۸۹: ۱۰۱).

می‌گوید، راه دروازه‌ی زیر خاک را در پیش گیرد و به خانه‌ی تاریک ایرکالا برود. گیلگمش به طرف منزل ایرکالا گام می‌نهد، آن جا، که هر کس یک بار داخل شده، دیگر بر نگشته؛ راهی، که می‌رفت، راهی بود، که بر گشت نداشت، به منزلگاهی، که ساکنین آن از روشنی محرومند، غبار زمین خوراک آنها است و خاک رس غذای آنها. روشنایی نمی‌بینند و در تاریکی می‌نشینند. تن آنها با پر پوشیده و مانند مرغان بال دارند (منشی زاده، ۱۱۰). گیلگمش به نزد دربان دروازه‌ی مرگ می‌رود و از او می‌خواهد که سایه‌ی انکیدو را به وی نشان دهد تا از او سرنوشت مردگان را جویا شود. انکیدو، دوست شفیق گیلگمش، به فرمان ایزدان از جهان زیرین فراز می‌آید تا آن چه را که در قلمرو سایه‌ها روی می‌دهد، برای دوستش بازگوید (ژیران، ۱۳۸۶: ۹۱). گیلگمش از دوستش می‌پرسید:

حرف بزن، دوست من! حرف بزن، دوست من! از قانون خاکی، که دیدی، اینک مرا
بیاگهان!

و انکیدو در پاسخ می‌گوید:

نمی‌توانم، از آن به تو چیزی بگویم، رفیق، نمی‌توانم، چیزی بگویم. اگر قانون خاکی که دیده ام، بر تو بگویم خواهی نشست و خواهی گریست. ببین، رفیقی، که تو او را به دست می‌سودی و قلب تو خشنود می‌شد، کرم ها او را مانند جامه‌ی کهنه‌ی می‌خورند. انکیدو، دوست تو، که دست تو را می‌گرفت، مانند خاک رس شده، او غبار زمین شده. او در خاک افتاد و خاک شد (منشی زاده، ۱۱۱).

هرچند که گیلگمش در می‌یابد مرگ نصیب اوست و جاودانگی فیزیکی در این دنیا امری محال است اما دل خوش است که خاطره‌ی ابدی او با ساختن بنایی با شکوه در اوروک همواره زنده خواهد ماند. در واقع قهرمان داستان به این نتیجه می‌رسد که حال که نمی‌توان جسم را جاوید کرد می‌باید روح را جاودانه ساخت، پس به دنبال نام نیک می‌رود. در حقیقت او هیچ‌گاه شکست نخورده است (شمیسا، ۱۳۸۹: ۱۰۱). بلان معتقد است که گیل گمش بر دیوارهای شهر اورک و برستون و الواح پوشیده از «روایت همهٔ پیکارهای سختش» به حیاتی سنگ شده، باقی و پایدار است. قهرمان داستان بر زمین تالار دراز می‌کشد تا بخوابد؛ اما خواب دنیوی‌اش مبدل به خواب ابدی می‌شود و به جهان مرگ می‌شتابد.

نتیجه

در این مقاله ضمن پرداختن به مسئله لاینحل سرنوشت آدمی یعنی مرگ و تلاش انسان برای دست یابی به کیمیای فرزانگی، به تحلیل صور اساطیری حماسه گیلگمش از منظر یونگ پرداخته شد. گریز از مرگ و تلاش برای رسیدن به زندگی جاودانه همواره دغدغه اصلی انسانها در تمامی عصرها و نسل‌ها بوده است و آثار بجای مانده از ملل گوناگون بیانگر این واقعیت است که هر انسانی سرانجام طعم مرگ را خواهد چشید و گریز از مرگ امری محال است. در تمامی این آثار تلاش‌های بشر برای رهایی از چنگال مرگ بی‌نتیجه بوده است، حتی قهرمانان برخی از آثار که به طریقی روئین تن شده به گونه‌ای پذیرای قطب دیگر زندگی، یعنی مرگ، شده‌اند. اما تنها کسی که توانسته است به چشمۀ آب حیات دست یابد و جامی از آن بنوشد و خود را در آن شستشو دهد و به زندگی جاوید دست یابد حضرت خضر است. در سایر آثار حماسی از جمله گیلگمش، جویندگان ابدیت پس از پشت سر گذاشتن مراتتها سرانجام معموم و نالمید به دیار خود برگشته و خود را برای زندگی پس از مرگ آماده کرده‌اند.^{۲۹}

در این داستان حماسی، قهرمان داستان قصد دارد از یک سو به شیوه‌ی آشیل و اسکندر نام خود را بلندآوازه کند، به همین دلیل به جنگ هومبابای شرور می‌رود و از سوی دیگر تلاش می‌کند همانند هراکلس به طلسیم بیمرگی و جاودانگی دست یابد. تلاش گیلگمش برای یافتن گیاه زندگی تمثیلی است برای تلاش و تکاپو انسان برای کشف حقیقت و رسیدن به سر منزل مقصود. تلاش گیلگمش در راه کشف راز حقیقت جاودانگی تداعی کننده این گفته‌ی معروف روش‌نگر آلمانی گوته‌ولد افرایم لسینگ (۱۷۳۹ - ۱۷۸۱)^{۳۰} است: «اگر خداوند در دست راستش تمامی حقیقت‌ها را و در دست چپش تنها جهد و تلاش در راه کسب حقیقت را، با این فرض که من همیشه در اشتباهم و به من بگوید انتخاب کن! با

-۲۹- در حماسه آلمانی "سرود نیبلونگن"، زیگفرید قهرمان این حماسه، ازدهایی را می‌کشد، درخون او می‌غلتد، و روئین تن می‌شود. اما نقطه‌ای از بدنش، بین دوشانه، به سبب افتادن برگی، روئینه نمی‌شود، واز همان نقطه در صحته نبرد آسیب می‌بیند و به کام مرگ فرو می‌رود، و یا در داستان حماسی "ایلیاد" اثر هومر، اشیل یکی از پهلوانان ایلیاد و از قهرمانان بر جسته جنگ تروا بود. مادرش همواره دلهره مرگ او را داشت. او را در کودکی در رودی شستشو می‌دهد تا روئین تن شود، ولی آب به آن پاشنے که در دست مادر بود، نمی‌رسد و دشمن اش از نقطه ضعف اشیل آگاه و تیری بر پاشنے اش رها می‌کند و همین تیری باعث نابودی قهرمان داستان هرمزمی شود. اسفندیار قهرمان روئین تن شاهنامه فردوسی نیز سرگذشتی مشابه اشیل داشته است.

خصوص و فروتنی به دست چپش خواهم افتاد و تلاش برای کسب حقیقت را طلب می‌کنم.» لسینگ ارزش آدمی را در تلاش خستگی ناپذیر او در راه درک حقیقت می‌داند. گیلگمش اگرچه به هدفش، جاودانگی فیزیکی، نمی‌رسد اما با تلاش بی وقهایش به فلسفه‌ی حیات و راز آفرینش دست می‌یابد. علی‌رغم اینکه همگان به او می‌گویند که مرگ سرنوشت محتموم آدمیان است و بهتر است از زندگی و نعمت حیات لذت ببرد، اما از قصد خود دست بر نمی‌دارد و همچنان به تلاش خود ادامه می‌دهد و همین تلاش و تکاپو است که نام او را فرزانه و جاودان نگه می‌دارد.

در بخشی از این حماسه پیر فرزانه به گیلگمش می‌گوید؛ شرط جاودانگی در این است که او بتواند هفت شبانه روز در برابر خوابیدن مقاومت کند، اما خواب، گیلگمش را در برمی‌گیرد و او پس از شش شبانه روز از خوابی سنگین بیدار می‌شود. وقتی گیلگمش در می‌یابد که شش شبانه روز در خواب بوده، شکوه می‌کند که مرگ به مانند خواب تمام وجودش را در برگرفته و به هر جا که می‌رود مرگ هم همانجاست و گریز از کمین مرگ امری محال است، بنابراین در می‌یابد که مقاومت در برابر مرگ به مانند خواب امری محال است و زندگی در مرگ معنا می‌یابد و یا بعبارتی مرگ با زندگی آغاز می‌شود. درواقع خواب سنگین گیلگمش تصویری از مرگ است و بیدار شدن او در روز هفتم، اشاره‌ای است به روز رستاخیز، که همه مردگان در موعد مقرر از خواب سنگینی برمی‌خیزند و به حساب و کتاب آنها رسیدگی می‌شود.

پی‌نوشت‌ها

- ۱- در جهان بینی عرفا «فنا» نهایت قرب و درک عرش اعلی است:
هر کس دور ماند از اصل خویش بازجوید روزگار وصل خویش (مولانا دفتر اول ۱)
- ۲- هیچ کس را تا نگردد او فنا نیست ره در بارگاه کبریا (مولانا دفتر ششم ۴)
- ۳- عطار نیشابوری در تذکره الاولیا (۳۱۵) مرگ را پلی می‌داند که دوست را به دوست ازلی پیوند می‌زند.
- ۴- موضوع حماسه دینی- مذهبی کمدی الهی مسافرت به جهان آخرت و شرح حال ارواح پس از مرگ است. این مجموعه شامل صد سرود سه قسمتی است: دوزخ، برزخ و بهشت. قسمت اول این سفر در زیرزمین، یعنی در ظلمات طی می‌شود. دوزخ در دورترین

نقاط زیرزمین قرار گرفته و سرای ابدی ارواحی است که تلاش نکردند تا روح خود را تعالی دهند. ارواح گناهکاران متناسب با اعمال بد و خصلت‌های غیرانسانی و غیر اخلاقی شان در طبقات هشت گانهٔ دوزخ به سختی مجازات می‌شوند. منزلگاه دوم بزرخ است که دارای هفت طبقه است. به اعتقاد دانته بزرخ مرحلهٔ حدفاصل گناه و طهارت است. وضع گناهکاران در بزرخ بهترادوز خیان است زیرا گناهکاران بزرخ امید به نجات دارند تا با ندامت و توبه و کفاره به بهشت زمینی و بهشت آسمانی رهسپار شوند و هرگاه یکی از ارواح آمرزیده شود و به سوی خلدبرین رهسپار شود، کوهها به لرزه درمی‌آیند و همه خدا را ستایش و تعظیم می‌کنند.

5- Archetype

6- collective unconsciovs

۷- الیاده معتقد است که فروید و یونگ خواسته‌اند اسطوره را به فرایندی ناخودآگاه تقلیل دهند، حال آنکه اسطوره، پدیده‌ای عالمگیر یا کلی است که بانی ساختاری واقعی و یا نوعی ساختار واقعیت و روشنگر وجود و فعالیت موجودات فوق طبیعی و الگویی دستوری برای سلوک آدمی است (ستاری، ۱۳۹۰: ۱۱۸)

۸- آنیما روان مونث درون مرد یا طبیعت زنانه‌ی مستقر در مرد است که در شعر و نقاشی و داستان بصورت معشوق رویایی^۱ تجلی می‌کند. به نظر یونگ یکی از کلیدی‌ترین مراحل سفر قهرمانان اسطوره، روبرو شدن با آنیماست که در رسیدن فرد به مرحله‌ی کمال و خودشناسی نقش اساسی دارد.

۹- اسطوره و مایه‌های اساطیری از عناصر اصلی تشکیل دهنده‌ی حماسه محسوب می‌شوند. برخی از محققان حماسه را صورت تغییر یافته اسطوره و زاییده از بطن آن دانسته‌اند (آیدنلو ۱۳۸۸: ۲۴).

۱۰- حماسه و اسطوره دو مجموعهٔ تئیده شده درهم هستند بطوریکه حماسه را نمی‌توان از اسطوره جدا دانست و یا اسطوره را از^۱ حماسه. زمانیکه سخن از اساطیر است بالطبع پای قهرمانان حماسی به میدان کشیده می‌شود و یا چون سخن از حماسه‌ها باشد، خواست خدایان و دخالت آنان مطرح می‌گردد (بهار، ۱۳۷۶: ۷۶).

۱۱- بین النهرين که دره‌ای میان رودهای دجله و فرات است در واقع محل استقرار قدیمی‌ترین حکومتهای جهان بشمار می‌آید. «بین النهرين غنی ترین سرزمین خاور نزدیک و نیز کانون شکوفایی یکی از قدیمترین تمدنهاست.[...] تاریخ بین النهرين تا قرن نوزدهم

میلادی ناشناخته بود و دانش بشر از آن، تنها به حکایات نیمه افسانه‌ای نویسنده‌گان یونانی و نوشته‌های تورات محدود می‌شد. ولی بعدها کشف آثار باستانی در شناخت این سرزمین کمک شایانی کرد. درمجموع، منابعی که دانش بشر را در باره بین النهرين افزایش دادند، به سه گروه تقسیم می‌شوند؛ متون یونانی و لاتینی، آثار باستانی و متونی که به زبانهای مردم شرق زمین نگاشته شده‌اند. [...] ». (بهجو، ۱۳۷۲: ۱۴۶).

۱۲- مردمان بدی درباره‌ای این که روان پس از مرگ به کجا می‌رود اعتقادهای گونه گون داشته‌اند. از جمله بعضی گمان^۱ می‌کرند که روان مرده به تن کسی دیگر یا به تن جانوری یا گیاهی در می‌آید و این همان است که در ادبیات میانه فارسی در متن‌های مانوی زادمرد خوانده می‌شود که تناسخ است (بهار، ۱۳۷۶: ۲۲).

13- Uruk

در انجیل با نام ارک از آن یاد شده است.

۱۴- یونگ چند روز قبل از مرگ، خواب می‌بیند که برقله‌ی کوهی سنگی جای دارد. صبح روز بعد خوشحال بود و می‌گفت این خواب، نشانه‌ی نمونه وار آن است که زندگانیش به پایان رسیده است (الیاده، ۱۳۹۰: ۴۹).

15- Humbaba

۱۶- در آثار حماسی قهرمان داستان همواره برای نجات مردمان سرزمین خود به اقدامات مخاطره‌آمیزی دست می‌زند و همین^۱ رشادت‌ها و دلاوریها نام او را بلند آوازه و جاودانه می‌سازند. بلان (۱۳۸۴: ۵۶) هدف غایی رشادت و جنگاوری این قهرمانان را دست یافتن به اوج افتخار می‌داند. او معتقد است که آنان می‌خواهند مانند خدایان، نامیرا و جاودان باشند و این جاودانگی که خصلت الهی است وجه تمایز انسان و خدایان است.

۱۷- چنین حسی قرن‌ها بعد در بودا هم هنگام مواجهه با مرگ پیرمردی ایجاد می‌شود (آموزگار، ۱۳۸۷: ۵۸۳)

18- Shamash

19- Siduri

20- Utnapishtim (کسی که زندگی یافت)

۲۱- داستان طوفان در یک اسطوره‌ی اکدی دیگر نیز بیان شده است. اتره خسیس (خرد بیش از حد) پادشاه شوروپ پک (تل فره جدید در بین النهرين میانه) و اوت ناپیشتمی هر دو طلایه داران «نوح» توراتی هستند (مک کال، ۱۳۷۳: ۶۸).

22- Jean Bottero

۲۳- اعداد در اسطوره از اهمیت خاصی برخوردارند. یک عدد به عدد بعدی اضافه کردن

در واقع به اوج رساندن آن عدد است. رقم شش روز با هفتمنی روز پس از آن به اوج خود می‌رسد. برای همین بارها در این اسطوره عدد هفت تکرار شده است. گیلگمش در روز هفتم انکیدو را بخاک می‌سپارد و یا بعد از شش روز و شش شب خواب عمیق در روز هفتم از خواب بیدار می‌شود. نرگل و ارشکیگل شش روز و شش شب را با اشتیاق کnar یکدیگر سپری می‌کنند و روز هفتم زندگی واقعی شان از سرگرفته می‌شود.

24- Enlil

25-Ishtar

26- Anu

۲۷- در حماسه قهرمان داستان بدنبال گیاه است که خاصیت جادویی دارد. به روایتی اسفندیار با خوردن انار که ازمیوه های بهشتی است روئین تن می‌شود و از خون سیاوش گیاهی می‌روید بنام گیاه سیاوشان که خاصیت دارویی دارد.

۲۸- مار در داستان های اساطیری مثل حماسه آدم و حوا نقش مهمی دارد. مار مانند درخت چنار پوست می‌اندازد و شاید ازین^۱ رو جاودانه تصور شده است (شمیسا، ۱۳۸۹: ۱۰۱).

۲۹- در حماسه آلمانی «سرود نبیلونگن»، زیگفرید قهرمان این حماسه، اژدهایی را می‌کشد، درخون او می‌غلتد، و روئین تن می‌شود. اما نقطه ای از بدنش، بین دوشانه، به سبب افتادن برگی، روئینه نمی‌شود، واز همان نقطه در صحنۀ نبرد آسیب می‌بیند و به کام مرگ فرو می‌رود، ویا در داستان حماسی «ایلیاد» اثر هومر، اشیل یکی از پهلوانان ایلیاد واز قهرمانان برجسته جنگ تروا بود. مادرش همواره دلهۀ مرگ او را داشت. او را در کودکی در رودی شستشو می‌دهد تا رویین تن شود، ولی آب به آن پاشنۀ که در دست مادر بود، نمی‌رسد و دشمن اش از نقطه ضعف اشیل آگاه و تیری بر پاشنۀ اش رها می‌کند و همین تیر باعث نابودی قهرمان داستان هومر می‌شود. اسفندیار قهرمان رویین تن شاهنامه فردوسی نیز سرگذشتی مشابه اشیل داشته است.

30- Gotthold Ephraim Lessing

منابع

- ۱- آموزگار، ژاله. (۱۳۸۷). زبان فرهنگ اسطوره. چاپ دوم. مهارت.
- ۲- آیدنلو، سجاد. (۱۳۸۸). از اسطوره تا حماسه. ترجمه محمد امین ریاحی. چاپ دوم. تهران: سخن.

- ۳- بهار، مهرداد. (۱۳۹۰). از اسطوره تا تاریخ. چاپ هفتم، تهران: نشر چشمها.
- ۴- ----- (۱۳۷۶). جستاری چند در فرهنگ ایران. چاپ سوم، فکر روز.
- ۵- بلان، یانیک. (۱۳۸۴). ناگزیری مرگ گیل گمش. ترجمه جلال ستاری، چاپ دوم، تهران: نشر مرکز.
- ۶- بهجو، زهره. فرهادپور، مراد. (۱۳۷۲). ادیان جهان باستان. جلد دوم، مصر و بین النهرين، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی (پژوهشگاه).
- ۷- ری یس، ژولین. (۱۳۹۰). اسطوره و رمز در اندیشه‌ی میرچا الیاده. ترجمه جلال ستاری، چاپ چهارم، تهران: مرکز.
- ۸- زیران، ف. دلاپورت، ل. (۱۳۸۶). اساطیر آشور و بابل. ترجمه ابوالقاسم اسماعیل پور. چاپ سوم، تهران: کاروان.
- ۹- داد، سیما. (۱۳۸۳). فرهنگ اصطلاحات ادبی. چاپ دوم، تهران: مروارید.
- ۱۰- دورانت، ویل. (۱۳۷۶). مشرق زمین گاهواره تمدن. ترجمه احمد آرام و دیگران. چاپ پنجم، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۱۱- ساندرز، ن. ک. (۱۳۷۶). حماسه گیل گمش. ترجمه اسماعیل فلزی، هیرمند
- ۱۲- ستاری، جلال. (۱۳۸۹). جهان اسطوره شناسی آیین و اسطوره. تهران: مرکز
- ۱۳- شمیسا، سیروس. (۱۳۸۹). انواع ادبی. چاپ چهارم، تهران: میترا.
- ۱۴- شیمل، آنه ماری. (۱۳۸۳). گل و ستاره دنیای تصویرها در شعر فارسی. ترجمه سعید فیروزآبادی، پیام خاور.
- ۱۵- کرمی، محمدحسین. (۱۳۹۱). «درنگی بر ناگزیری مرگ گیل گمش و اسکندر». مجله بوستان ادب دانشگاه شیراز، سال چهارم شماره اول.
- ۱۶- گروین، ویلفرد. (۱۳۸۳). درآمدی بر شیوه‌های نقد ادبی. ترجمه علیرضا فرحبخش، تهران، رهنما.
- ۱۷- لونگ، شارل. (۱۳۹۰). اسطوره و رمز در اندیشه میرچا الیاده. ترجمه جلال ستاری، چاپ چهارم، تهران: مرکز.
- ۱۸- مک کال، هزینا. (۱۳۷۳). اسطوره‌های بین النهرين. ترجمه عباس مخبر، تهران: نشر مرکز
- ۱۹- منشی زاده، داوود. (۱۳۸۳). گیل گمش کهنه ترین حماسه‌ی بشری. تهران: نشر اختران.